

MODE D'EMPLOI FR

EGSPV 594 910



METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE
APRÈS AVOIR LU LE MODE D'EMPLOI

IO-DWS-1703
(01.2020/1)

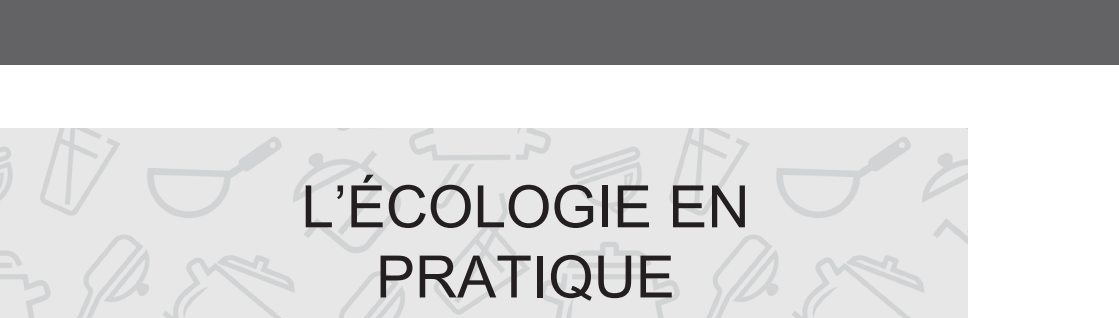
SOMMAIRE

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE	3
INFORMATIONS GÉNÉRALES	5
CONSIGNES CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION	6
INSTALLATION DE L'APPAREIL	13
CONNAÎTRE L'APPAREIL	16
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	31
MONTAGE DE L'APPAREIL DANS LE MEUBLE D'ENCASTREMENT	38



Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE et à la Loi polonaise sur les appareils électriques et électroniques usagés.

Ce symbole signale que le produit, après sa période d'utilisation, ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le rendre à un point de collecte des appareils électriques et électroniques usagés. Les établissements de collecte des appareils usagés, dont les points de collecte locaux, les magasins et les municipalités, sont adaptés pour récupérer ce type d'équipement. Respecter les règles d'élimination des appareils électriques et électroniques permet d'éviter des conséquences nuisibles à la santé humaine et à l'environnement naturel, à cause de la possibilité de présence de constituants dangereux ou de transformations inappropriées à ce type d'appareil.

The background of the top section features a repeating pattern of various kitchen-related icons in a light gray color. These icons include items like a frying pan, a whisk, a spatula, a bowl, a fork, a knife, and a spoon, arranged in a scattered, overlapping manner.

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE

Depuis des années, la société Amica suit de manière cohérente la politique écologique. La protection de l'environnement est pour nous aussi importante que l'utilisation de technologies innovantes. C'est pour cette raison que nous accordons une immense importance à l'efficacité énergétique – A+, A++ i A+++.

Le développement des technologies a également contribué à la prise de conscience écologique – dans notre production nous utilisons de moins en moins d'eau et d'électricité et nous produisons moins d'eaux usées et de déchets.

Nous accordons également une très grande importance aux matériaux utilisés dans notre production. Nous ne choisissons que des matériaux qui ne contiennent pas des substances nuisibles et qui permettent le recyclage et la valorisation des équipements usagés.

Cher Client

Nous vous remercions d'avoir choisi Amica. Depuis des années, nous fournissons des appareils électroménagers, grâce auxquels les tâches ménagères deviennent un réel plaisir. Chaque appareil a été précisément vérifié sous l'angle de la sécurité et de la fonctionnalité avant qu'il n'ait quitté l'usine. Nous veillons également à ce que les nouvelles technologies utilisées dans les appareils Amica soient toujours combinées à un design exceptionnel.

Prière de lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en fonctionnement de l'appareil. Le respect des consignes y présentées permettra d'éviter une utilisation incorrecte de l'appareil et assurera son fonctionnement infaillible et à long terme. La connaissance des règles de sécurité relatives à l'utilisation de l'appareil permettra également d'éviter les accidents.

Conserver le mode d'emploi dans un endroit facilement accessible permettant de le consulter à tout moment. Le mode d'emploi contient toutes les informations indispensables, grâce auxquelles l'utilisation des appareils Amica sera facile et agréable. Nous vous invitons également à consulter notre offre complète d'appareils.

Nous vous souhaitons une agréable utilisation,

Amica

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de brancher le lave-vaisselle à une prise d'alimentation électrique et de l'utiliser, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et d'installation. Les recommandations qui s'y trouvent permettront d'éviter le risque de dommages corporels et d'endommagements de l'appareil. La documentation du lave-vaisselle doit être conservée dans un endroit sûr pour permettre une utilisation correcte du lave-vaisselle et des éventuelles consultations.

Le présent mode d'emploi s'applique à différents appareils et certaines des fonctions décrites peuvent ne pas concerner votre appareil.

DÉCLARATION DU FABRICANT

Le fabricant déclare ci-dessous que cet appareil remplit les exigences de base des directives européennes suivantes :

- de la directive de basse tension 2014/35/CE,
- de la directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/UE,
- de la directive d'écoconception 2009/125/CE,
- de la directive RoHS 2011/65/UE,

c'est pourquoi l'appareil est marqué du sigle CE et a obtenu la déclaration de conformité qui doit être présentée aux organes de contrôle du marché.

Avant l'installation	Vérifier si l'appareil n'est pas endommagé suite au transport. Ne jamais installer ni utiliser un appareil endommagé. En cas de doutes, contacter le vendeur.
Avant la première utilisation	Voir les remarques concernant l'installation (ci-dessous).
	Charger un électricien qualifié de réaliser l'installation de la mise à la terre.
	Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à l'utilisation d'un appareil qui n'est pas mis à la terre.
	Avant de mettre en marche l'appareil, vérifier si les données sur la plaque signalétique correspondent au circuit d'alimentation local.
	Débrancher l'alimentation du lave-vaisselle lors de son installation.
	Toujours utiliser la fiche d'origine fournie avec l'appareil.
	Ne pas brancher l'appareil à l'alimentation à l'aide d'une rallonge. Les rallonges n'assurent pas une sécurité suffisante (elles peuvent par exemple se surchauffer).
	Après l'installation la fiche doit être facilement accessible.

Avant la première utilisation

Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, par des personnes dont les capacités physiques, mentales sont réduites, et par des personnes n'ayant pas d'expérience ni connaissance de l'appareil, si la surveillance ou les instructions concernant l'utilisation de l'équipement d'une manière sûre sont assurées, de sorte que les risques y associés soient compréhensibles. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne devraient pas être autorisés à effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil.

En l'absence de personnes responsables, les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil.

Sécurité des enfants

Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.

Les détergents utilisés avec les lave-vaisselles peuvent être corrosifs pour les yeux, la bouche et la gorge. Lire les recommandations de sécurité fournies par les fabricants des détergents.

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance quand l'appareil est ouvert. Des résidus de détergents peuvent s'y trouver.

Sécurité des enfants	L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable. Risque de lésions dues aux produits caustiques.
	Faire attention en ouvrant la porte lorsqu'un programme est activé, car l'eau est à une très haute température.
	Toujours placer les objets longs et tranchants/pointus (par exemple les fourchettes, les couteaux) dans le panier à couverts, la pointe vers le bas ou à plat sur le panier d'en haut, afin d'éviter des blessures éventuelles.
Utilisation quotidienne	N'utiliser l'appareil qu'à domicile pour laver la vaisselle.
	Ne pas utiliser dans l'appareil des solvants chimiques ; il existe un risque d'explosion.
	Ne pas s'asseoir ni se tenir debout sur la porte ouverte, ne pas placer d'objets dessus. L'appareil peut se renverser.
	Ne pas ouvrir la porte quand l'appareil est en marche. L'eau ou la vapeur chaude peuvent s'en échapper.
	Ne pas laisser la porte ouverte car cela peut être dangereux.

En cas de problèmes	Demander la réparation ou la modification de l'appareil uniquement à un personnel qualifié du service de maintenance.
	En cas de problèmes ou durant les réparations, débrancher l'alimentation :
	Débrancher l'appareil en retirant la fiche,
	couper le fusible.
	Ne pas tirer par le câble, tirer par la fiche. Couper l'arrivée d'eau.
Recommandations	Pour économiser l'énergie et l'eau, avant de placer la vaisselle dans l'appareil, la rincer pour éliminer les restes des repas. Mettre en marche le lave-vaisselle complètement rempli.
	Ne pas placer dans l'appareil de vaisselle avec les restes de nourriture.
	Enclencher le programme de prélavage seulement en cas de besoin.
	Placer les bols, les verres et les tasses, le fond vers le haut.
	Ne pas placer dans l'appareil de vaisselle qui n'est pas destinée à être lavée dans un lave-vaisselle, ne pas surcharger le lave-vaisselle.

La vaisselle qui n'est pas destinée à être lavée dans un lave-vaisselle

Les cendriers, résidus de bougies, pâtes de nettoyage, peintures, substances chimiques, alliages ferreux ;

Les fourchettes, cuillères et couteaux avec des poignées en bois, en corne, en ivoire ou en nacre ; les éléments collés, les objets contenant des résidus de produits abrasifs, d'acides ou de bases.

La vaisselle en plastique qui ne résiste pas aux températures élevées, les récipients en cuivre ou en étain ;

Les objets en aluminium et en argent (ils peuvent se décolorer ou devenir mats).

Certains types de verre délicat, la porcelaine avec décorations car ils se décolorent même après le premier lavage ; le cristal car, avec le temps, il perd de son éclat, les couverts collés qui ne résistent pas aux températures élevées, les coupes en cristal au plomb, les planches à découper, les objets en fibres synthétiques ;

Les objets absorbants comme les éponges ou les serviettes de cuisine ne sont pas destinés à être lavés dans le lave-vaisselle.

À l'avenir, avant l'achat de la vaisselle, vérifier si elle est destinée à être lavée dans un lave-vaisselle.

RECYCLAGE	Les emballages et certaines pièces de l'appareil sont fabriqués en matériaux recyclables. Le symbole de recyclage et les informations concernant la nature du matériau ont été placés dessus.
	Avant l'utilisation de l'appareil, enlever l'emballage et l'éliminer conformément à la réglementation en vigueur.
	Avertissement ! L'emballage peut être dangereux pour les enfants. Les matériaux recyclables peuvent être déposés dans des centres de collecte locaux. Pour toute information supplémentaire, s'adresser aux autorités compétentes et aux centres de collecte locaux.
MISE AU REBUT DE L'ANCIEN APPAREIL	Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE et à la Loi polonaise sur les appareils électriques et électroniques usagés.
	Après la fin de la période d'exploitation, il est interdit de jeter ce produit avec les déchets communaux normaux, mais il faut le transmettre à un point de collecte et de recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole placé sur le produit, le manuel d'utilisation ou l'emballage informe de ce fait.

**MISE AU REBUT
DE L'ANCIEN APPAREIL**

Les matières utilisées dans l'appareil peuvent être réutilisées conformément à leur marquage. Grâce à la réutilisation des matériaux ou d'autres formes d'utilisation des appareils usés vous contribuez de façon considérable à la protection de notre environnement.

L'administration de votre commune vous fournira les informations sur le point de collecte et d'élimination des appareils usés correspondant.

Nous vous remercions de votre contribution à la protection de l'environnement.

Afin d'éviter tout risque, ne pas utiliser l'appareil jusqu'au moment du transport.

Retirer la fiche et couper le câble d'alimentation. De plus, endommager la fermeture de la porte.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Choisir un emplacement pour l'installation de l'appareil permettant un chargement et déchargement facile de la vaisselle.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 0°C.
- Avant l'installation, déballer l'appareil conformément aux avertissements placés sur l'emballage.
- Lors du déplacement, ne pas saisir le lave-vaisselle par la porte ou le tableau de commande.
- Laisser un certain espace libre de tous les côtés pour permettre un accès facile au lave-vaisselle lors du nettoyage.
- S'assurer que, lors de l'installation du lave-vaisselle, le tuyau d'alimentation en eau et le tuyau d'évacuation ne sont pas écrasés. S'assurer également que l'appareil n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- Régler le niveau à l'aide des pieds réglables du lave-vaisselle. Une installation correcte du lave-vaisselle garantit une ouverture et une fermeture de la porte facile.
- Si la porte du lave-vaisselle ne se ferme pas correctement, vérifier si l'appareil repose solidement sur le sol ; si non, régler son positionnement à l'aide des pieds réglables.

RACCORDEMENT À L'EAU

S'assurer que l'installation hydraulique intérieure est conforme à l'installation du lave-vaisselle. De plus, il est recommandé d'installer un filtre sur l'arrivée d'eau à l'appartement ou à la maison afin d'éviter l'endommagement de l'appareil suite à l'encrassement par du sable, de l'argile, de la rouille, etc. apportés par l'eau des réseaux ou de l'installation hydraulique intérieure ; cela évite également le jaunissement et la formation de dépôts après lavage.

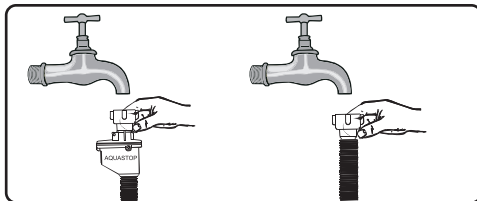
TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU



Ne pas utiliser le tuyau d'alimentation en eau de l'ancien lave-vaisselle. Utiliser le nouveau tuyau d'alimentation fourni avec l'appareil. Avant de raccorder le tuyau, le rincer de l'intérieur avec de l'eau. Raccorder le tuyau d'alimentation en eau directement au robinet d'arrivée d'eau. La pression de l'eau dans l'installation devrait être de 0,03 MPa au minimum, et de 1 Ma au maximum. Si la pression de l'eau dépasse 1 MPa, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression. Après le raccordement, ouvrir complètement le robinet et vérifier l'étanchéité. Pour des raisons de sécurité, toujours fermer le robinet d'arrivée d'eau après chaque lavage.



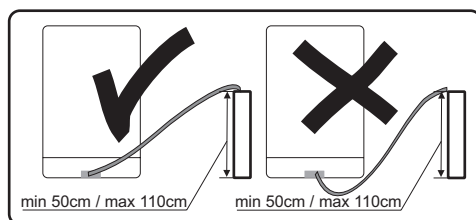
ATTENTION : Dans certains modèles, nous avons utilisé l'arrivée d'eau Aquastop. En cas d'utilisation de l'Aquastop, il y a une tension dangereuse. Ne pas couper l'arrivée d'eau Aquastop. Ne pas permettre son enroulement ni sa torsion.



Attention !
Pour des raisons de sécurité, toujours fermer le robinet d'eau après chaque lavage.

TUYAU D'ÉVACUATION

Le tuyau d'évacuation peut être raccordé directement à l'évacuation d'eau ou à la tubulure d'évacuation de l'évier. L'eau peut être également évacuée directement dans l'évier grâce à une poignée spéciale (si elle est disponible) en accrochant le tuyau plié sur son bord. Le raccordement doit être à une hauteur d'au moins 50 cm et de 110 cm au maximum, en mesurant à partir du sol.



Si le tuyau d'évacuation utilisé dépasse la longueur de 4 m, la vaisselle peut restée sale. Le fabricant décline toute responsabilité dans cette situation.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Brancher la fiche à une prise mise à la terre du circuit électrique à une tension appropriée. Si l'installation n'est pas mise à la terre, charger sa réalisation à un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité si l'appareil est allumé sans mise à la terre.



L'installation intérieure doit disposer d'un fusible 10-16 A.
L'alimentation de l'appareil doit être à une tension alternative de 220-240 V. Si la tension du réseau est à 110 V, brancher en amont de l'appareil un transformateur de 110/220 V et d'une puissance de 3000 W. Ne pas brancher l'appareil durant son installation.



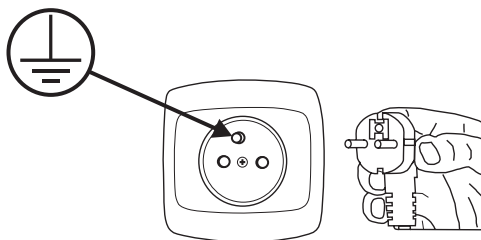
Toujours utiliser la fiche avec son boîtier, fournie avec l'appareil. Utiliser l'appareil à une tension faible entraîne la détérioration de la qualité de lavage et peut endommager l'appareil.

Le câble d'alimentation peut être remplacé uniquement par un service d'entretien agréé ou un électricien qualifié. Le non respect de ces règles peut être source d'accidents.

Pour des raisons de sécurité, toujours retirer la fiche de la prise d'alimentation après le lavage.

Pour ne pas provoquer d'électrocution, ne pas retirer la fiche de la prise avec les mains mouillées.

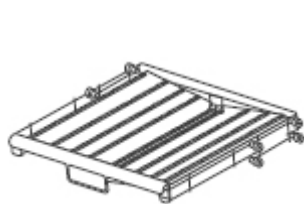
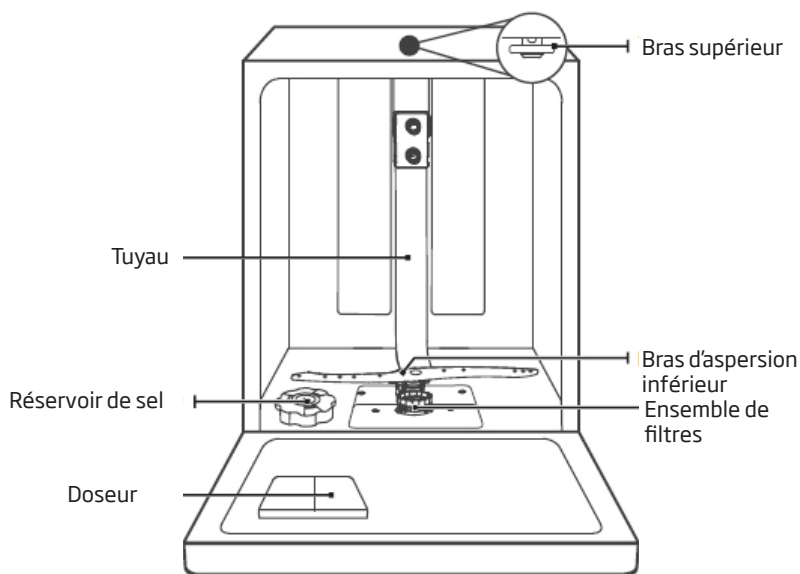
Débrancher l'alimentation de l'appareil en tirant toujours par la fiche. Ne jamais tirer par le câble.



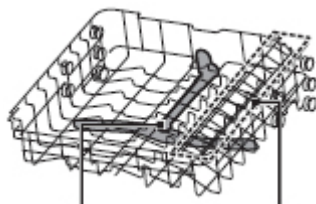
CONNAÎTRE L'APPAREIL

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les parties de l'appareil sont mentionnées ci-dessous (Des. 1) :



Panier à couverts



Bras d'aspersion supérieur

Clayette pour mugs

Panier supérieur



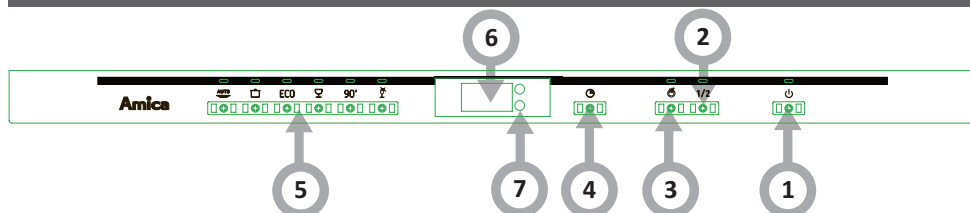
Panier inférieur



ATTENTION :

Les dessins sont fournies uniquement à titre indicatif. Les différents modèles peuvent être différents.

AFFICHAGE ET PANNEAU



Fonctionnement de l'appareil (touche)	
1. Alimentation	Appuyer sur la touche pour allumer le lave-vaisselle, l'affichage s'allume.
2. Demi-charge	Pour le lavage de 6 ensembles de vaisselle, il est possible de choisir cette fonction pour économiser l'énergie et l'eau. (La fonction peut être associée seulement aux programmes: Auto, Intensif, ECO, Verre et 90 min). L'indicateur correspondant s'allume, une fois cette opération effectuée.
3. Séchage supplémentaire	Cette fonction permet de bien sécher la vaisselle. (La fonction peut être associée seulement aux programmes: Intensif, ECO, Verre et 90min). L'indicateur correspondant s'allume, une fois la touche pressée.
4. Départ différé	Cette touche est utilisée pour rentrer le départ différé du lavage. Le départ peut être différé de 24 heures au maximum. Une pression sur la touche entraîne un décalage d'une heure.
5. Voyant de sélection du programme	Sélectionner le programme de lavage adapté. L'indicateur du programme sélectionné s'allume. Auto Lavage avec ajustement automatique de paramètres. Sert au lavage de la vaisselle moyennement sale ou très sale, avec ou sans restes desséchés. Intensif Vaisselle très sale comme les casseroles, les poêles, avec des résidus de nourriture séchée. ECO C'est le programme standard de lavage qui permet de laver la vaisselle moyennement sale comme les casseroles, les assiettes, les verres et les poêles légèrement sales. Verre Sert au lavage de la vaisselle et des verres légèrement sales. 90 min Utilisé pour le lavage de la vaisselle moyennement sale qui nécessite un lavage rapide. Court Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui ne nécessitent pas de séchage.
6. Écran	Il affiche le temps restant, le temps différé, les codes erreurs, etc.
7. Voyant d'avertissement	Produit à polir Si le voyant « » est allumé, cela signifie que le niveau du produit à polir dans le doseur est bas et qu'il faut le remplir. Sel Si le voyant « » est allumé, cela signifie que le niveau du sel dans le doseur est bas et qu'il faut le remplir.



ATTENTION :

Les dessins sont fournies uniquement à titre indicatif. Les différents modèles peuvent être différents.

PRÉPARER L'APPAREIL À L'UTILISATION

1

Avant la première utilisation du lave-vaisselle

- Avant de mettre en marche l'appareil, vérifier si les données sur la plaque signalétique correspondent au circuit d'alimentation local.
- Éliminer tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Préparer l'adoucisseur d'eau.
- Remplir complètement le réservoir avec de l'eau et ajouter ensuite 1,5 kg de sel spécial (destiné au lave-vaisselles) dans le doseur à sel.
- Verser du liquide de rinçage dans le distributeur.

2

Importance de la décalcification de l'eau

Pour un fonctionnement correcte du lave-vaisselle, l'eau doit être douce (avoir une quantité de calcaire faible). L'eau dure laisse sur la vaisselle et à l'intérieur du lave-vaisselle des résidus blancs de calcaire. Cela a un effet négatif sur la qualité de lavage, de séchage et de rinçage. Quand l'eau traverse le dispositif d'adoucissement, les ions responsables de la dureté de l'eau sont éliminés et l'eau devient douce en assurant les meilleurs résultats de lavage. En fonction du niveau de dureté de l'eau, les ions responsables de la dureté s'accumulent rapidement à l'intérieur du dispositif d'adoucissement. Pour cette raison l'adoucisseur doit être rafraîchi pour qu'il puisse fonctionner avec la même efficacité lors du lavage suivant. Pour ce faire, le sel pour les lave-vaisselle est utilisé.

3

Versement du sel

N'utiliser que le sel destiné aux lave-vaisselles.

Tous les autres types de sel qui ne sont pas destinés à être utilisés dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de table, peuvent endommager l'adoucisseur. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inapproprié, le fabricant n'accorde aucune garantie et ne peut être tenu responsable pour les dommages causés.

Remplir avec du sel avant de lancer le programme de lavage.

Cela permet d'éviter la dispersion des grains de sel ou le déversement de l'eau salée au fond de l'appareil, ce qui peut causer la corrosion.



1. Retirer le panier inférieur et dévisser le couvercle du réservoir.
2. Placer l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans l'orifice et verser environ 1,5 kg de sel.
3. Remplir complètement le réservoir à sel avec de l'eau. Il est tout à fait normal qu'une petite quantité d'eau se déverse du réservoir à sel.
4. Une fois le réservoir rempli, fermer le couvercle.
5. Une fois le doseur de sel plein, le voyant de sel s'éteint.
6. Immédiatement après le remplissage du réservoir à sel, lancer un programme de lavage (nous vous conseillons de lancer le programme court). Sinon, l'eau salée peut endommager les filtres, la pompe et d'autres éléments importants de l'appareil. Ce n'est pas couvert par la garantie.

ATTENTION :

Remplir le réservoir à sel lorsque le voyant de sel (\$) sur le panneau de commande s'allume. En fonction de la rapidité de dissolution du sel, le voyant de sel peut rester allumé même après le remplissage du réservoir.

Si le voyant n'est pas présent sur le panneau de commande (dans certains modèles), il est possible d'estimer le moment de remplissage du doseur sur la base des cycles de lavage réalisés.

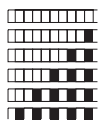
En cas de déversement du sel, le programme de trempage ou le programme court s'activent.



Utiliser uniquement le sel destiné aux lave-vaisselles.

Bandelette indicatrice

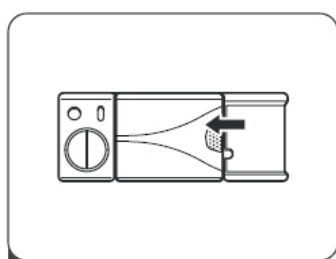
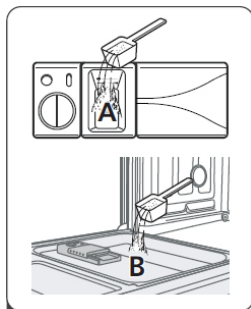
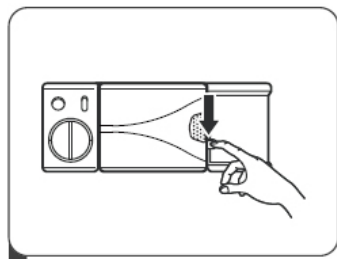
L'efficacité de lavage dans le lave-vaisselle dépend de la dureté de l'eau. Pour cette raison l'appareil est équipé d'un dispositif adoucissant l'eau d'alimentation. L'efficacité de lavage augmentera après un réglage correct du dispositif. Afin de vérifier le degré de dureté de l'eau, contacter le fournisseur local d'eau ou utiliser la bandelette indicatrice (si elle est disponible).

Otworzyć opakowanie z paskiem testowym	Puścić wodę z kranu na 1 min.	Trzymać pasek testowy pod wodą przez 1 sek.	Po wyjściu z wody strząsnąć pozostałości wody	Odczekać 1 min.	Poziom 1 – brak wapnia Poziom 2 – bardzo nieduża zawartość wapnia Poziom 3 – nieduża zawartość wapnia Poziom 4 – średnia zawartość wapnia Poziom 5 – wyższa zawartość wapnia Poziom 6 – wysoka zawartość wapnia
	1 min. 	↓ 1 second 		 1 min.	 Level 1 – no calcium Level 2 – very small calcium content Level 3 – small calcium content Level 4 – medium calcium content Level 5 – high calcium content Level 6 – very high calcium content

Remplissage du distributeur de détergent

Ouvrir le couvercle du distributeur de détergent, en appuyant sur le distributeur de détergent, déverrouiller comme présenté sur le dessin. Le distributeur de détergent possède à l'intérieur des indicateurs de quantité. L'utilisation de ces indicateurs (barres) permet de doser correctement le détergent. Le distributeur peut être rempli au maximum de 30g de détergent.

Ouvrir l'emballage avec le détergent pour lave-vaisselle et verser dans le grand compartiment (A) en quantité de 25 cm³ pour la vaisselle très sale ou de 15 cm³ pour la vaisselle moins sale (B). Si la vaisselle est restée sale plus longtemps ou si elle est couverte de restes de nourriture séchée, verser dans le compartiment de prélavage 5 cm³ de détergent et mettre en marche le lave-vaisselle. En fonction du niveau de saleté de la vaisselle et du degré de dureté de l'eau, l'utilisation d'une plus grande quantité de détergent peut être nécessaire.



Détergents mixtes (p.ex. : « 2en1 », « 3en1 », etc.)

Il existe 3 types de détergents :

1. avec phosphates et chlore,
2. avec phosphates sans chlore,
3. sans phosphates ni chlore.

Les nouvelles pastilles sont le plus souvent sans phosphates. Comme les phosphates adoucissent l'eau, nous conseillons d'ajouter du sel dans le réservoir même si le degré de dureté de l'eau n'est que de 6°dH. Dans les endroits où l'eau est dure, si un détergent sans phosphates est utilisé, des traces blanches peuvent apparaître sur la vaisselle et les verre.

Il est possible de l'éviter en versant une plus grande quantité de détergent. Les détergents sans chlore produisent un effet de blanchissement plus faible. Les taches de couleurs peuvent ne pas être éliminées complètement. Choisir un programme de lavage à plus haute température.

En général, l'utilisation de détergents tout-en-un donne les résultats désirés uniquement dans certaines conditions définies. Ce type de détergents contient un produit de rinçage et/ou du sel en quantités préétablies. Nous conseillons cependant d'utiliser du sel régénérant si les pastilles tout-en-un sont employées.

7

À quoi faire attention en utilisant ce type de produits :

- Toujours vérifier la composition du détergent utilisé et si c'est un produit mixte.
- Vérifier si le détergent utilisé est adapté au degré de dureté de l'eau utilisée dans le lave-vaisselle.
- Suivre les recommandations indiquées sur l'emballage du produit.
- Si c'est un détergent en pastilles, ne jamais le placer dans le panier à couverts. Toujours placer les pastilles dans le compartiment pour détergent dans le distributeur.
- L'utilisation de ce type de produits donne de bons résultats uniquement dans certains cas. En utilisant ce type de détergents, contacter le fabricant et demander des renseignements sur les conditions d'utilisation adaptées.
- Si les conditions d'utilisation de ce type de détergents et les paramètres du lave-vaisselle correspondent, cela permet une économie de sel et/ou de produit de rinçage.
- Si les résultats de lavage avec les détergents « 2 en 1 » ou « 3 en 1 » ne sont pas satisfaisants (si des traces de calcaire et d'eau restent sur la vaisselle), contacter le fabricant du détergent. La garantie du lave-vaisselle ne couvre pas les réclamations pour utilisation de détergents tout-en-un.



Mode d'emploi recommandé : Pour obtenir de meilleurs résultats en utilisant de la lessive tout-en-un, verser du sel et un produit de rinçage dans le lave-vaisselle, régler le degré de dureté de l'eau et la quantité du produit de rinçage sur la plus basse valeur.

La dissolution des détergents en pastille de différents fabricants varie en fonction de la température et de la durée. Pour cette raison, nous ne recommandons pas l'utilisation de pastilles pour les programmes courts. Nous conseillons l'utilisation de détergents en poudre pour les programmes courts



Toujours conserver les détergents dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Remplir le distributeur du détergent juste avant la mise en marche de l'appareil.

Avertissement : Si des problèmes non survenus auparavant apparaissent lors de l'utilisation de détergents tout-en-un, veuillez contacter le fabricant du détergent.

Arrêt de l'utilisation de détergents tout-en-un :

- Remplir les distributeurs de sel et de produit de rinçage.
- Régler le plus haut niveau (6) de dureté de l'eau et mettre en marche le lave-vaisselle vide.
- Adapter la dureté de l'eau.
- Régler correctement les paramètres du produit de rinçage.

8

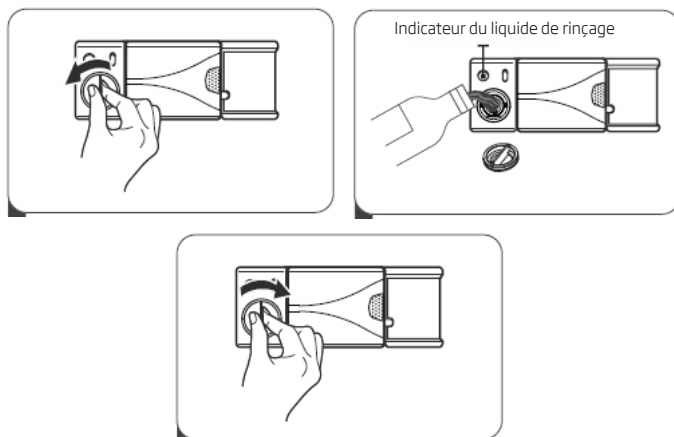
Remplissage du distributeur du produit de rinçage et choix des paramètres

Le produit de rinçage est utilisé pour éviter la formation de gouttes d'eau blanches, de traces de calcaire, de taches blanches sur la vaisselle ainsi que pour améliorer la qualité du processus de séchage. Contrairement aux idées reçues, il ne sert pas uniquement à obtenir une vaisselle brillante mais permet de procéder à un séchage suffisant de la vaisselle. Pour cette raison, toujours vérifier si une quantité suffisante du produit de rinçage prévu à être utilisé dans les lave-vaisselles ménagers se trouve dans le distributeur.

Si le voyant du produit de rinçage sur le panneau de commande s'allume, remplir le distributeur de produit de rinçage.

Pour remplir le distributeur de produit de rinçage, retirer le couvercle en le dévissant. Remplir le distributeur de produit de rinçage jusqu'à ce que l'indicateur du niveau du produit devienne foncé ; remettre le couvercle et le visser jusqu'à l'égalisation des marques. En vérifiant l'indicateur du niveau du produit de rinçage sur le distributeur de détergent, il est possible de vérifier s'il y a suffisamment de produit dans le lave-vaisselle. Si l'indicateur est foncé, cela veut dire que le distributeur est rempli ; si l'indicateur est clair, il faut remplir le distributeur du produit de rinçage.

Le sélecteur du niveau de produit de rinçage peut être réglé sur une valeur de 1 à 6. Le réglage par défaut pour le produit de rinçage est la position 4. Régler une plus grande valeur si, après le lavage, des taches d'eau se forment sur la vaisselle ; si en passant la main sur la vaisselle des taches bleues apparaissent, régler une plus petite valeur.



- Rempli
- Rempli à $\frac{3}{4}$
- Rempli à $\frac{1}{2}$
- Rempli à $\frac{1}{4}$ (remplir de nouveau)
- Vide



Avertissement : N'utiliser que des produits de rinçage prévus pour les lave-vaisselles ménagers. Les restes du produit de rinçage déversés entraînent la formation d'une grande quantité de mousse et, partant, la détérioration de la qualité de lavage ; pour cette raison, essuyer le produit déversé à l'aide d'une serviette.

Tableau de dureté de l'eau

Dureté de l'eau	Graduation allemande dH	Graduation française dF	Graduation britannique dE	Indicateur du niveau de dureté	Consommation du sel (g/cycle)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Si le degré de dureté de l'eau est plus élevé que les valeurs maximales indiquées dans le tableau ou dans le cas d'utilisation d'eau du puits, nous conseillons l'utilisation de filtres et de dispositifs de traitement d'eau.

ATTENTION : Les réglages par défaut de l'appareil correspondent à une dureté de l'eau au niveau 3.

Ouvrir la porte. Mettre en marche l'appareil ;

Dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche du lave-vaisselle, appuyer sur et maintenir pressée la touche du programme « Court » pendant plus de 5 secondes.

Appuyer sur la touche du programme « Court » afin de sélectionner le réglage adapté aux conditions locales. Les réglages suivants sont possibles : H1- > H2- > H3- > H4- > H5- > H6;

Afin de terminer les réglages, appuyer sur la touche d'alimentation.

Consommation des détergents

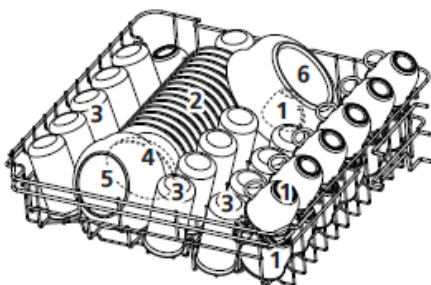
N'utiliser que des détergents prévus pour les lave-vaisselles ménagers. Des détergents en poudre, en gel et en pastilles prévus pour les lave-vaisselles ménagers sont disponibles sur le marché. Le détergent doit être placé dans le distributeur avant la mise en marche du lave-vaisselle. Conserver les détergents dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants. Éviter l'excès de détergent dans le distributeur ; sinon des rayures peuvent apparaître sur les verres et le détergent ne se dissout pas complètement. Pour de plus amples informations sur le détergent utilisé, veuillez contacter directement le fabricant.

1

Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour le lavage de la vaisselle fragile comme les verres, les tasses, les assiettes, etc. La vaisselle placée dans le panier supérieur doit être moins sale que celle du panier inférieur.

De plus, il est possible de placer en travers sur les clayettes de longs couteaux, fourchettes et cuillères, pour qu'ils ne bloquent pas le déplacement des bras d'aspersion.



2

Pliage des clayettes pour les mugs/tasses

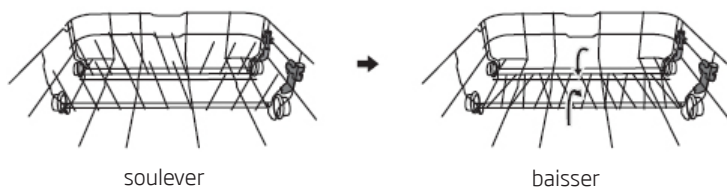
Ces clayettes permettent d'augmenter la capacité du panier supérieur. Il est possible de placer des verres et des tasses sur les clayettes. Pour faire plus de place dans le panier pour les plus grands objets, soulever la clayette pour tasses. Appuyer les verres plus grands contre la clayette. Il est également possible de retirer la clayette si elle n'est pas utilisée.



3

Pliage des pics

Les pics servent à maintenir les assiettes. Ils sont rabattables, ce qui permet d'avoir plus de place pour la vaisselle plus grande.



soulever

baisser

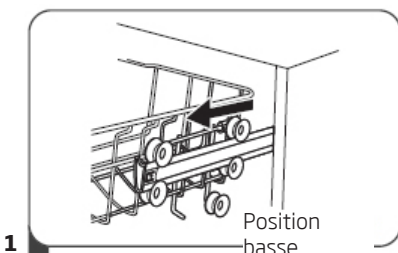
Consignes pour l'utilisation du panier :

Réglage du panier supérieur

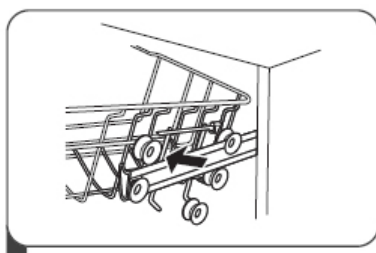
Type 1 :

La hauteur du panier supérieur peut être facilement réglée, pour pouvoir placer de grandes pièces de vaisselle dans les paniers supérieur et inférieur.

Pour régler la hauteur du panier supérieur :

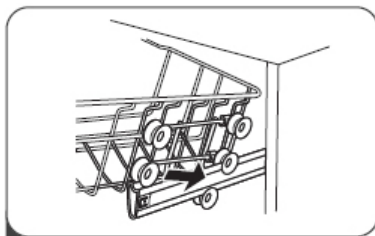


1

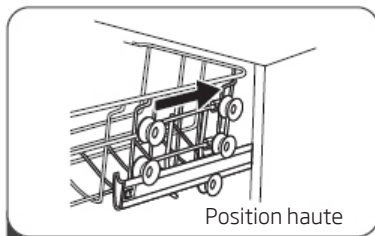
Position
basse

2

1. Tirer le panier supérieur.
2. Retirer le panier supérieur.



3

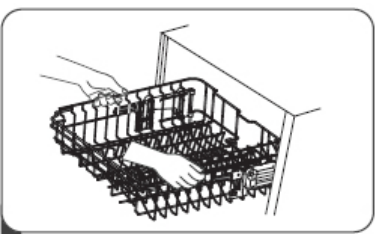


4

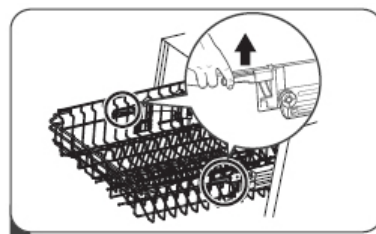
Position haute

3. Positionner le panier sur les rouleaux supérieurs ou inférieurs.
4. Rentrer le panier supérieur.

Type 2 :



1



2

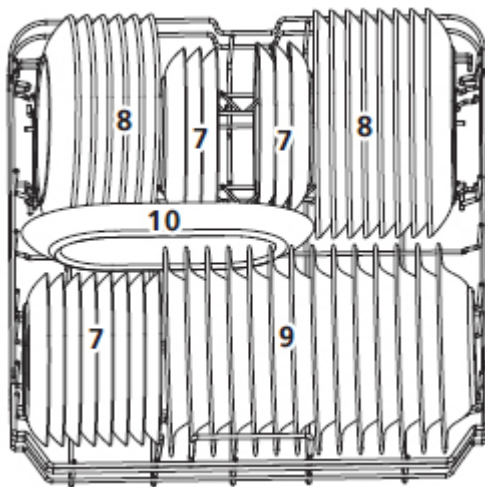
1. Pour soulever le panier en position haute, soulever jusqu'à ce que le panier atteigne la même hauteur des deux côtés. S'assurer qu'il est bien positionné sur les guides.
2. Pour baisser le panier, pousser vers le bas à l'aide des poignées et relâcher.

Panier inférieur

Placer dans le panier inférieur les assiettes, les bols, les casseroles, etc. S'assurer que la vaisselle dans le panier inférieur ne gêne pas le bras d'aspersion pour qu'il puisse tourner librement. Placer dans le panier inférieur les grandes pièces de vaisselle et celles qui sont plus difficiles à laver, par exemple les casseroles, les poêles, les couvercles, les saladiers, etc. Placer la vaisselle en la retournant, le creux vers le bas pour que l'eau puisse s'écouler.



Placer la vaisselle de façon à ce qu'elle ne gêne pas la rotation du bras d'aspersion.



Chargement standard et résultats des études :

Volume :

Panier supérieur et inférieur : 14 pièces de vaisselle. Le panier supérieur doit être placé en position haute. Les tasses doivent être placées sur les clayettes.

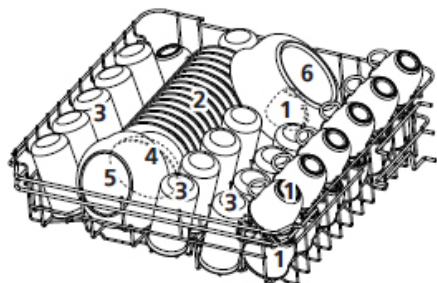
Détergent/Produit de rinçage

5+35g, conformément aux normes EN 50242, IEC 436 (normes internationales) / réglage du dosage du produit de rinçage : 6

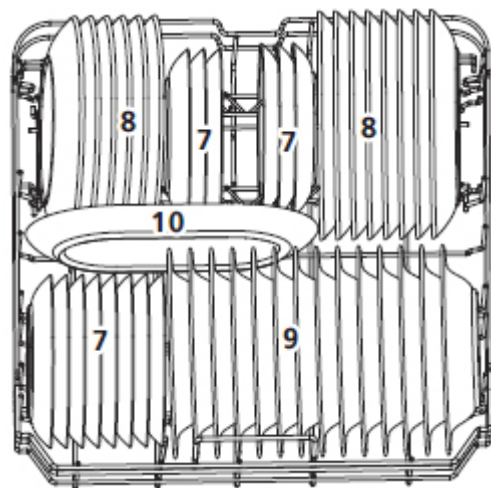
Test du programme

ECO, conformément à la norme EN 50242 (normes internationales)

Panier supérieur



Panier inférieur



Nombre	Vaisselle
1	Tasses
2	Soucoupes
3	Verres
4	Petits saladiers
5	Saladiers moyens
6	Grands saladiers
7	Assiettes à dessert
8	Assiettes plates
9	Assiettes à soupe
10	Saladier ovale

Informations pour les tests conformément à la norme EN 50242

Capacité - 14 ensembles de vaisselle standards

Réglage du panier supérieur - position basse

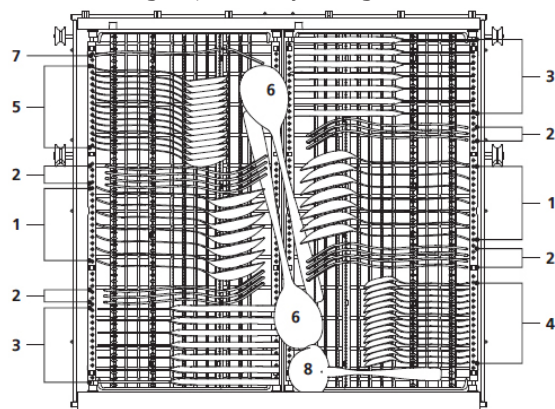
Programme - ECO

Réglage de la dose du produit de rinçage - 6

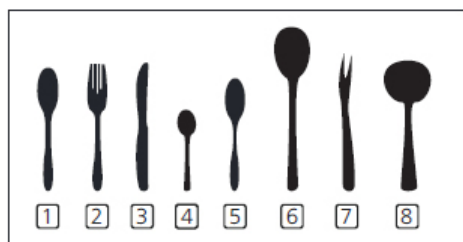
Réglage du sélecteur de dureté de l'eau - H3

Panier à couverts

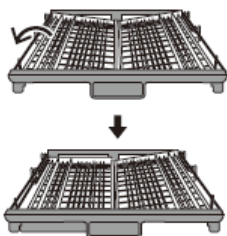
Les couverts doivent être placés séparément, de façon correcte. Veiller à ce qu'ils ne s'entremêlent pas, car cela peut entraîner un lavage incomplet.
Afin d'obtenir les meilleurs résultats de lavage, placer les couverts dans le panier en veillant à ce que :
Ils ne se mélangent pas, les objets longs au milieu.



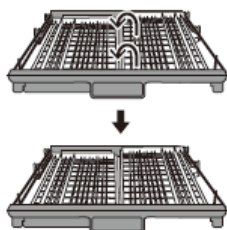
Nombre	Couverts
1	Cuillères à soupe
2	Fourchettes
3	Couteaux
4	Petites cuillères
5	Cuillères à dessert
6	Cuillères de service
7	Fourchettes de service
8	Louches à sauce



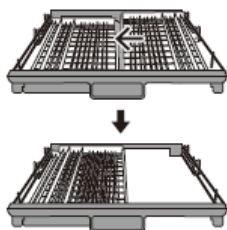
Porte-couverts utilisé



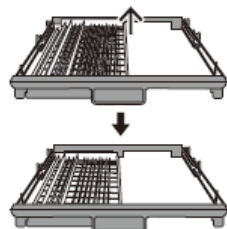
Soulevez le panier de gauche, réglez-le en position basse, le panier de gauche est à plat et le panier de droite est en retrait.



Soulevez le panier droit, les paniers gauche et droit sont plats.



Déplacez le panier droit de droite à gauche, deux paniers se chevauchent.



Retirez le panier de droite du bac. Il ne reste que le panier de gauche.

1

Mise en marche de l'appareil

1. Sortir les paniers supérieur et inférieur, ranger la vaisselle et réinsérer les paniers dans le lave-vaisselle.
Il est recommandé de charger en premier lieu le panier inférieur et ensuite le panier supérieur.
2. Verser le détergent.
3. Brancher la fiche dans la prise de courant.
S'assurer que l'arrivée d'eau est ouverte et réglée sur la pression maximale.
4. Ouvrir la porte, appuyer sur la touche d'alimentation pour allumer l'appareil.
5. Sélectionner le programme, le voyant du programme sélectionné s'affichera sur l'écran d'affichage. Ensuite, fermer la porte. Le lave-vaisselle se mettra en marche.

2

Changement du programme

Le cycle de lavage en cours peut être modifié à condition qu'il vienne tout juste de démarrer. Si ce n'est pas le cas, le détergent a déjà pu être dégagé du doseur et l'eau de lavage peut être vidangée de l'appareil. Dans ce cas, remplir de nouveau le doseur de détergent et lancer le programme de lavage de zéro. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivre les consignes suivantes :

1. Ouvrir légèrement la porte pour arrêter le lave-vaisselle. Une fois le bras d'aspersion complètement arrêté, ouvrir largement la porte.
2. Appuyer sur la touche du programme à modifier et la maintenir pressée pendant environ 3 secondes, le témoin lumineux du programme choisi s'allume.

3

Ajout de la vaisselle en cours de lavage

Ajouter des pièces de vaisselle à tout moment avant l'ouverture du doseur pour détergent. Dans ce cas, suivre les consignes suivantes :

1. Ouvrir la porte pour arrêter le lavage.
2. Une fois les bras d'aspersion arrêtés, ouvrir complètement la porte.
3. Ajouter la vaisselle oubliée.
4. Fermer la porte.
5. Le lave-vaisselle se met en marche après environ 10 secondes.



MISE EN GARDE :

Il est dangereux d'ouvrir la porte pendant le lavage parce que la vapeur chaude peut causer des brûlures !

Fin du cycle de lavage

Éteindre l'appareil à l'aide de la touche marche/arrêt, couper l'alimentation en eau et ouvrir la porte du lave-vaisselle. Attendre quelques secondes avant de décharger le lave-vaisselle pour ne pas sortir la vaisselle et les couverts chauds qui sont alors plus sensibles aux cassures. La vaisselle sera également mieux séchée.

Arrêter le lave-vaisselle

Le programme n'est terminé que lorsque le voyant du programme de lavage reste allumé sans clignoter.

1. Arrêter le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
2. Fermer le robinet d'arrivée d'eau

Ouvrir la porte avec précaution.

La vaisselle chaude est sensible aux chocs. C'est pourquoi, avant de la sortir de l'appareil, la laisser refroidir pendant environ 15 minutes.

Ouvrir la porte du lave-vaisselle, la laisser entrouverte et attendre quelques secondes avant de sortir la vaisselle. Ainsi, la vaisselle sera plus refroidie et mieux séchée.

Déchargement du lave-vaisselle

Le fait que le lave-vaisselle reste humide à l'intérieur est tout à fait normal.

Vider le panier inférieur et ensuite, le panier supérieur. Une telle méthode de déchargement de la vaisselle permet d'éviter que l'eau du panier supérieur goutte sur la vaisselle rangée dans le panier inférieur.

1

Nettoyage des surfaces extérieures

Porte et joint de porte

Pour éliminer les résidus d'aliments, nettoyer régulièrement le joint de porte avec un chiffon doux humide.

Lors du remplissage du lave-vaisselle, les résidus d'aliments et de boissons peuvent s'écouler sur les parties latérales de la porte. Ces surfaces sont hors de la chambre du lave-vaisselle et l'eau des bras d'aspersion ne peut pas les atteindre. Avant de fermer la porte, essuyer toute la salissure.

Panneau de commande

Essuyer le panneau de commande **UNIQUEMENT** avec un chiffon doux humide.



AVERTISSEMENT

Pour éviter que l'eau pénètre dans la fermeture de la porte et les éléments électriques, ne pas utiliser de produits nettoyants en aérosol.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou d'éponges métalliques sur les surfaces extérieures. Certains essuie-tout peuvent également rayer la surface ou laisser des traces.

2

Nettoyage des surfaces intérieures

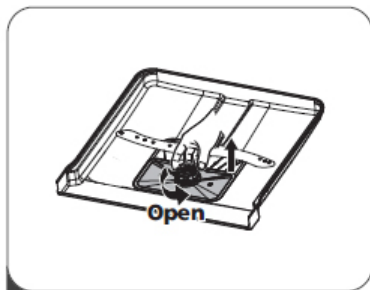
Système de filtres

Le système de filtres en bas de la chambre du lave-vaisselle arrête les grandes particules du cycle de lavage. Ces particules peuvent boucher les filtres. Vérifier régulièrement l'état des filtres et les nettoyer à l'eau courante, le cas échéant. Nettoyer les filtres de la manière suivante :

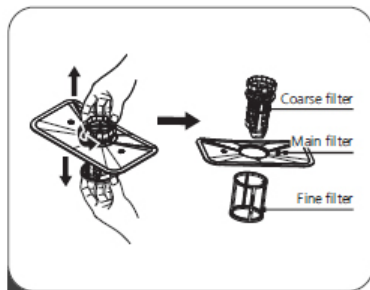


ATTENTION :

Les dessins sont fournis uniquement à titre indicatif. Les modèles différents peuvent disposer d'autres systèmes de filtres et de bras d'aspersion.



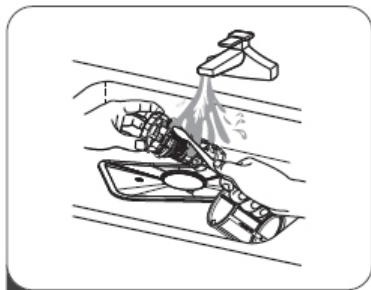
1



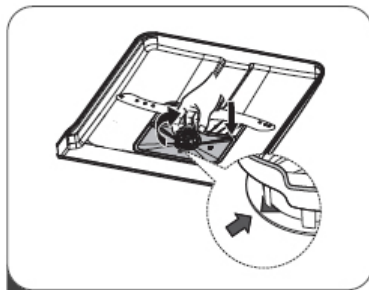
2

1. Saisir le filtre à grosses particules et le tourner à gauche pour le dévisser. Soulever le filtre et le retirer du lave-vaisselle.

2. Le filtre à petites particules peut être retiré du système des filtres. Le filtre à grosses particules peut être détaché du filtre principal, il suffit d'appuyer délicatement sur les bords et tirer.



3



4

3. Rincer à l'eau courante pour évacuer les grosses particules. Nettoyer plus soigneusement le filtre à l'aide d'une brosse souple propre.

4. Assembler de nouveau le filtre en suivant les consignes ci-dessus dans l'ordre inverse, placer l'insert du filtre et tourner à droite dans le sens de la flèche.



AVERTISSEMENT

Ne pas serrer trop fort les filtres. Placer les filtres à leur emplacement avec précaution et fixer. Sinon, la saleté peut pénétrer dans le lave-vaisselle et entraîner un blocage.

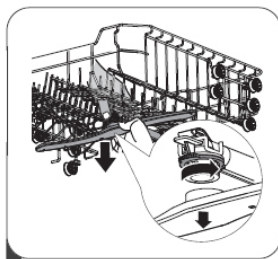
Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil sans les filtres. Le remplacement incorrect du filtre peut diminuer l'efficacité de fonctionnement de l'appareil et endommager la vaisselle et les couverts.

3

Bras d'aspersion

Nettoyer régulièrement les bras d'aspersion, car l'eau dure et les produits chimiques peuvent boucher les buses et bloquer les roulements des buses d'aspersion.

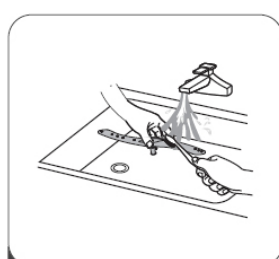
Nettoyage des bras d'aspersion :



1



2



3

1. Pour démonter le bras d'aspersion supérieur, maintenir l'écrou en place et tourner le bras à gauche.
2. Pour démonter le bras d'aspersion inférieur, le tirer vers le haut.

3. Nettoyer les bras d'aspersion à l'aide d'une brosse souple dans de l'eau tiède savonneuse. Rincer les bras et les monter de nouveau dans l'appareil.

Nettoyage du lave-vaisselle

Protection contre le gel

En hiver, protéger le lave-vaisselle contre le gel. Après chaque lavage :

1. Débrancher le lave-vaisselle de l'alimentation.
2. Couper l'arrivée d'eau et déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne.
3. Évacuer l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne. (Verser l'eau dans une casserole)
4. Raccorder de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne.
5. Retirer le filtre et utiliser une éponge pour essuyer l'eau au fond du lave-vaisselle.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte légèrement ouverte pour évacuer l'humidité et les odeurs de l'intérieur de l'appareil.

Retirer la fiche

Avant le nettoyage et l'entretien, toujours retirer la fiche de la prise de courant.

Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants abrasifs

Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants abrasifs pour le nettoyage des éléments extérieurs et en caoutchouc de l'appareil. N'utiliser qu'un chiffon et de l'eau tiède savonneuse.

Pour éliminer les taches de l'intérieur, utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un peu de vinaigre ou de produit nettoyant destiné aux lave-vaisselles.

Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est conseillé de lancer un programme de lavage avec le lave-vaisselle vide, retirer ensuite la fiche de la prise, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte légèrement ouverte. Cette procédure protège les joints et permet d'éviter la formation de mauvaises odeurs dans l'appareil.

Déplacement de l'appareil

S'il est nécessaire de déplacer l'appareil, essayer de le maintenir dans une position verticale. Seulement si c'est strictement nécessaire, positionner l'appareil sur la paroi arrière.

CODES D'ERREUR ET ACTIONS À ENTREPRENDRE EN CAS DE DÉFAILLANCES

En cas de défaillance, le lave-vaisselle affiche les codes d'erreur identifiants le problème :

CODE DE L'ERREUR	DESCRIPTION DE LA DÉ-FAILLANCE	ACTION
E1	Plus long remplissage d'eau.	La vanne est fermée, l'arrivée d'eau est bloquée ou la pression d'eau est trop faible.
E3	La température requise n'a pas été atteinte.	Panne de l'élément chauffant.
E4	Débordement.	Un élément du lave-vaisselle n'est pas étanche.

MISE EN GARDE :

En cas de débordement, avant d'appeler le service, fermer le robinet principal de l'arrivée d'eau.

En cas de présence de l'eau dans le tiroir inférieur suite au débordement ou d'une fuite faible, vidanger l'eau avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

Problème	Cause probable	Solution
Le lave-vaisselle ne se met pas en marche	Le lave-vaisselle ne se met pas en marche	La porte du lave-vaisselle est ouverte, fermer la porte de l'appareil.
	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation. La fonction départ différé a été sélectionnée	Bien fermer la porte, s'assurer qu'elle est complètement fermée
	Le contrôle parental (Child Lock) est activé (modèles choisis)	Désactiver le contrôle parental.
Le lave-vaisselle émet un signal sonore à la fin du cycle de lavage	Indique la fin du programme de lavage et émet un signal sonore	
Le voyant du produit de rinçage est allumé	L'écran d'affichage LED affiche le message « Lsb »	Indique qu'il est nécessaire d'ajouter du produit dans le réservoir
Le programme de lavage du lave-vaisselle dure trop longtemps	Le lave-vaisselle est branché à l'eau chaude	Vérifier le lave-vaisselle, s'assurer qu'il est bien branché à l'eau chaude
	La durée du programme diffère selon le degré de salissure de la vaisselle	Après la détection d'une vaisselle très sale, les programmes auto et normal rallongent la durée du cycle de lavage
	L'option de désinfection a été choisie	Après le choix de l'option de désinfection, le cycle de lavage se rallonge pour atteindre la température de désinfection
La vaisselle n'est pas suffisamment propre	La pression d'eau est temporairement basse	Utiliser le lave-vaisselle lorsque la pression d'eau est normale
	La température de l'eau prise est basse	S'assurer que le lave-vaisselle est branché à l'eau chaude. Essayer de ne pas mettre en marche le lave-vaisselle, si l'eau chaude est utilisée autre part
	Les pièces de vaisselle sont trop rapprochées. Le détergent n'est pas utilisé correctement	Replacer la vaisselle en suivant les consignes du mode d'emploi. Utiliser la quantité de détergent qui correspond à la dureté de l'eau et au programme de lavage sélectionné. Utiliser un nouveau détergent
	Le programme sélectionné n'est pas adapté au degré de saleté de la vaisselle	Choisir un autre programme, plus long
	Le bras d'aspersion est bloqué	S'assurer que le bras d'aspersion peut tourner librement

Problème	Cause probable	Solution
Le lave-vaisselle ne se met pas en marche	Le lave-vaisselle ne se met pas en marche	Bien fermer la porte, s'assurer qu'elle est complètement fermée
	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation. La fonction départ différé a été sélectionnée	Vérifier le branchement à l'alimentation Pour modifier le réglage, consulter le chapitre Départ différé dans le mode d'emploi
	Le contrôle parental (Child Lock) est activé (modèles choisis)	Désactiver le contrôle parental, consulter le chapitre Contrôle parental dans le mode d'emploi.
La vaisselle n'est pas suffisamment sèche	Le doseur du détergent est vide	Remplir le doseur du produit de rinçage ou augmenter la quantité de ce produit.
	Placement de la vaisselle incorrect	Remplacer la vaisselle en suivant les consignes du mode d'emploi.
	Le programme sélectionné ne possède pas d'étape de séchage	Choisir un programme de lavage avec séchage
Taches et dépôts sur la vaisselle	Eau trop dure	Si l'eau est très dure, installer un adoucisseur d'eau
	Placement de la vaisselle incorrect	Remplacer la vaisselle en suivant les consignes du mode d'emploi.
	Un liquide de rinçage vieux a été utilisé	Utiliser un nouveau produit de rinçage
	Le doseur du produit de rinçage est vide	Remplir le doseur
	Trop de détergent	Si l'eau est peu calcaire, utiliser moins de détergent
	La température de l'eau d'arrivée dépasse 70°C	Diminuer la température de l'eau d'arrivée
Du détergent est resté dans le doseur	Le détergent peut être trop vieux	Utiliser un nouveau détergent
	Le bras d'aspersion est bloqué	Placer la vaisselle de manière à ce que le bras d'aspersion ne soit pas bloqué
Le doseur du détergent ne veut pas se fermer	Le couvercle du doseur de détergent ne fonctionne pas correctement	Ajouter du détergent et du produit de rinçage selon le mode d'emploi
De l'eau est restée dans le lave-vaisselle	Le programme précédent ne s'est pas terminé ou a été interrompu	Le choix du programme correct est expliqué dans le mode d'emploi

Problème	Cause probable	Solution
Le lave-vaisselle n'évacue pas correctement l'eau	L'évacuation est bouchée	Vérifier le siphon.
	Le tuyau d'évacuation est tordu	S'assurer que le tuyau d'évacuation est correctement raccordé à l'évacuation
De la mousse dans le lave-vaisselle	Un détergent inadapté a été utilisé	S'assurer que le détergent utilisé est adapté au lave-vaisselle
Le lave-vaisselle fuit	L'utilisation d'un détergent inadapté a entraîné la formation de dépôts	S'assurer que le détergent utilisé est adapté au lave-vaisselle
	Le lave-vaisselle n'est pas mis à niveau	Mettre à niveau le lave-vaisselle
Traces noires ou grises sur la vaisselle	Des pièces de vaisselle en aluminium touchaient les assiettes.	Placer de nouveau la vaisselle
Traces de couleur à l'intérieur du lave-vaisselle	Dépôts de thé et de café	Utiliser un produit certifié pour l'élimination ponctuelle des taches
	Tache rougeâtre	Après avoir placé la vaisselle, lancer le programme de rinçage pour diminuer la formation des taches
Niveau sonore	Bruit d'ouverture du couvercle du doseur de détergent/de la pompe de vidange d'eau	C'est un phénomène normal.
	Un objet dur est tombé dans le système du lave-vaisselle. Une fois l'objet tombé, le bruit devrait cesser	Si, après la réalisation du programme complet, le bruit persiste, contacter le service.
Le lave-vaisselle ne se remplit pas d'eau	La vanne d'eau est fermée	Vérifier si la vanne d'eau est ouverte
	La porte peut être mal fermée	S'assurer que la porte de l'appareil est fermée.

MONTAGE DE L'APPAREIL DANS LE MEUBLE D'ENCASTREMENT

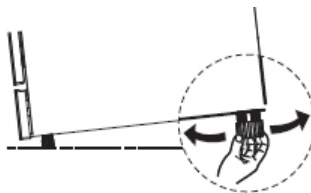
1

Placement de l'appareil

Placer l'appareil à l'endroit choisi. L'arrière doit s'appuyer contre le mur et les côtés contre les placards sur les côtés ou contre les murs. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation en eau et d'évacuation d'eau qui peuvent être placés à droite ou à gauche, ce qui facilite le montage.

Mise à niveau de l'appareil

Une fois l'appareil positionnée, la hauteur et la mise à niveau peuvent être réglées à l'aide des pieds.



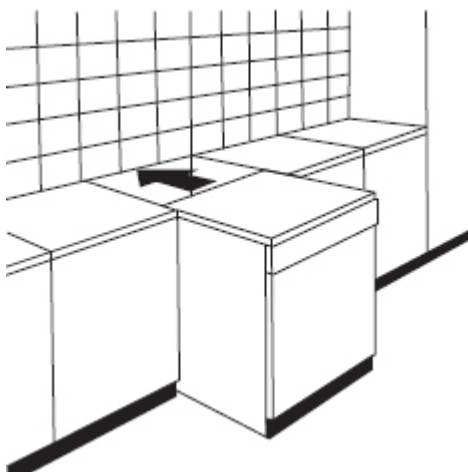
ATTENTION :

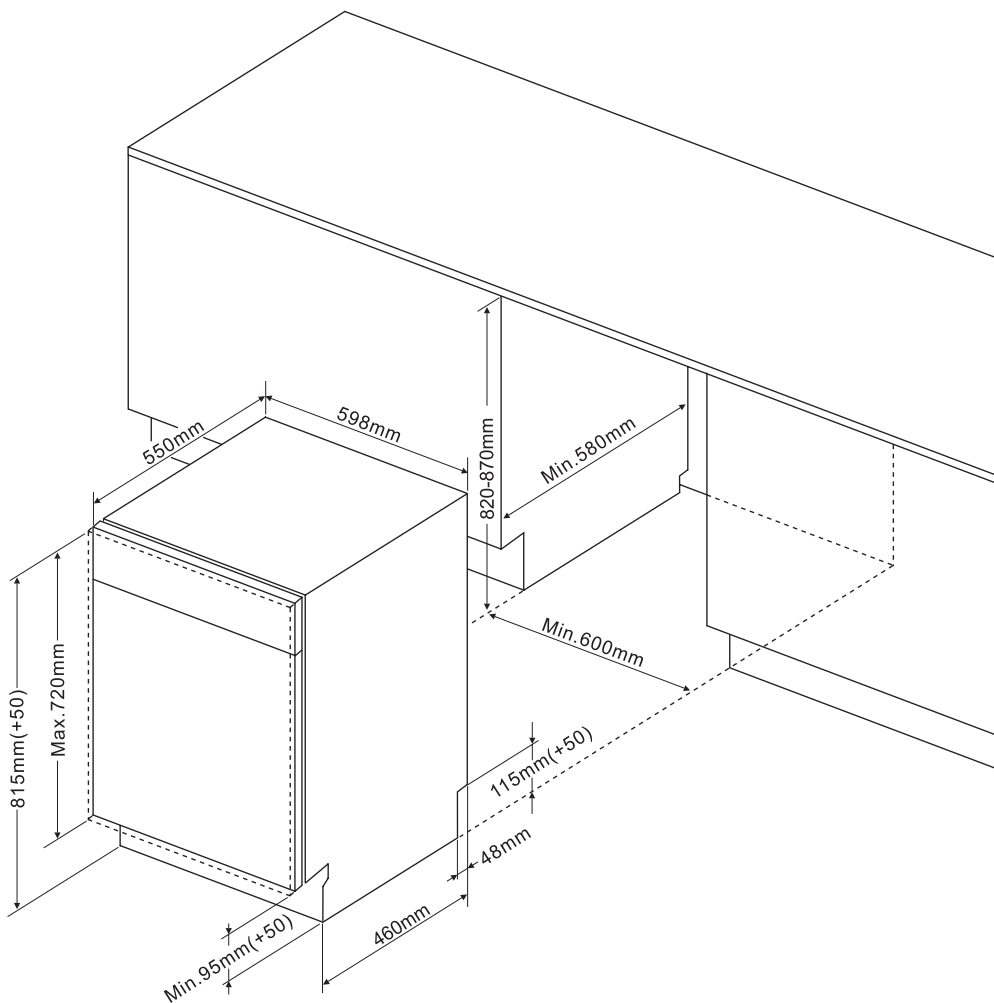
S'applique uniquement au lave-vaisselle indépendant.

Installation de l'appareil indépendant

Emplacement entre les placards

La hauteur du lave-vaisselle est de 815 mm et elle est adaptée au placement du lave-vaisselle entre des placards de la même hauteur, dans des cuisines modernes. Les pieds de réglage permettent de régler la hauteur correcte.





La masse de la plaque de meuble doit être de :

*Pour 45 cm avec le panneau complètement encastré - $\leq 5\text{kgs}$

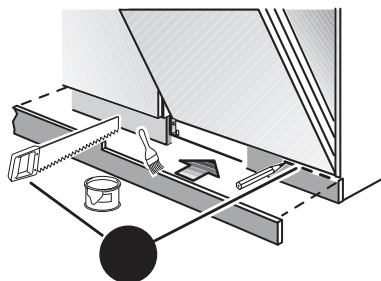
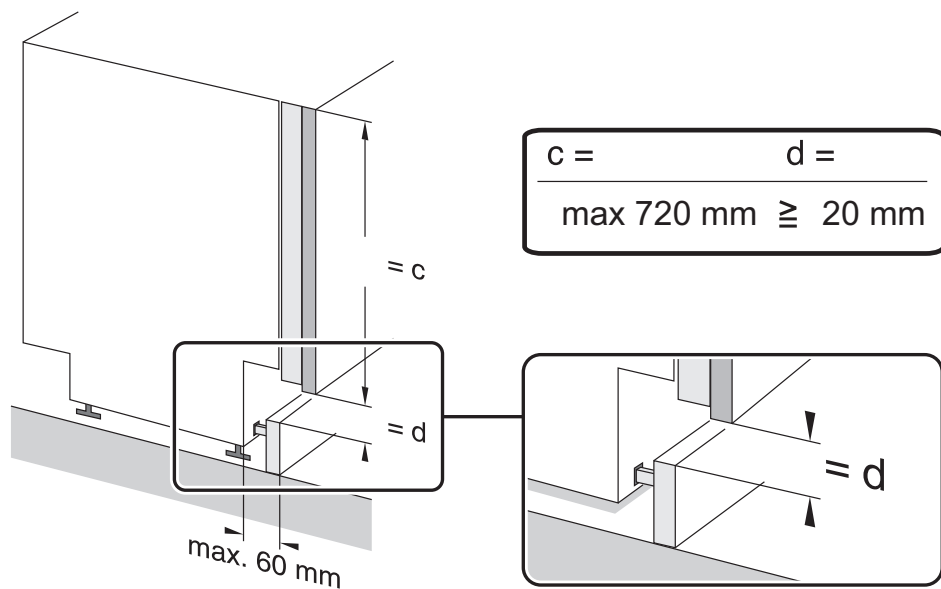
*Pour 45 cm avec le panneau visible - $\leq 5\text{kgs}$

La masse de la plaque de meuble doit être de :

*Pour 60 cm avec le panneau complètement encastré - $\leq 7\text{kgs}$

*Pour 60 cm avec le panneau visible - $\leq 6\text{kgs}$

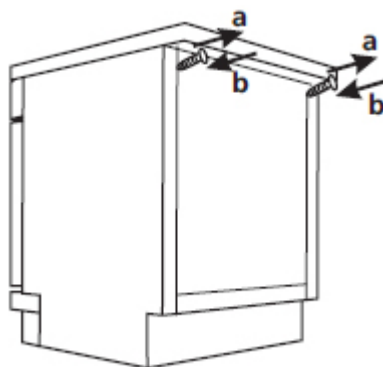
Pour les appareils avec une porte coulissante, le poids du panneau avant recommandé est - $\leq 10\text{ kg}$



ATTENTION : En raison de la spécificité du meuble d'encastrement, il peut s'avérer nécessaire de couper un peu la baguette de la plinthe.

Emplacement sous le plan

(Emplacement sous le plan) La plupart des cuisines modernes sont aménagées de la même manière - les appareils électroménagers et les placards sont placés sous un seul plan. Dans ce cas, retirer le plan du lave-vaisselle en dévissant les vis sous le bord arrière du plan (a).



Attention.

Une fois le plan retiré, IL FAUT visser les vis sous le bord arrière du plan (b). La hauteur diminue à 815 mm. Le lave-vaisselle se place parfaitement sous le plan de cuisine

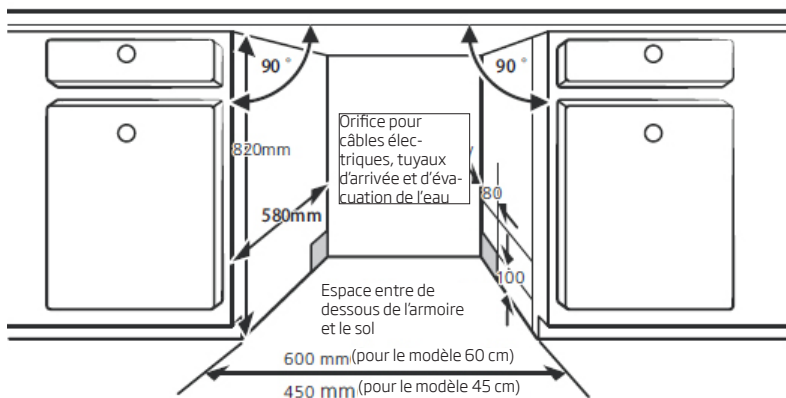
Installation encastree (pour le modèle destiné à être encastree)

Étape 1. Choix du meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

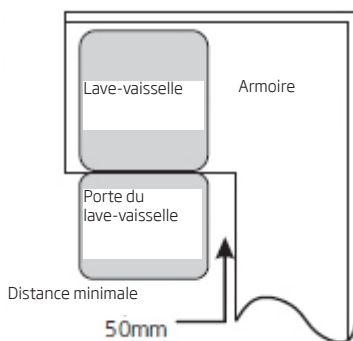
Le meilleur endroit pour installer le lave-vaisselle est à proximité de la vanne d'arrivée d'eau, de l'évacuation d'eau et de la prise électrique.

Les dessins présentant les dimensions de l'armoire et l'endroit d'installation du lave-vaisselle

1. Au-dessous de 5 mm entre la partie supérieure du lave-vaisselle et l'armoire, la porte étant alignée à l'armoire.



2. En installant le lave-vaisselle dans une armoire angulaire, laisser de la place pour l'ouverture de la porte.



ATTENTION :

Selon l'emplacement de la prise, il peut s'avérer nécessaire de faire un trou dans la paroi du placard.

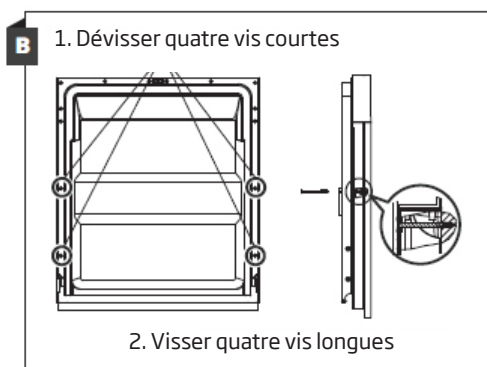
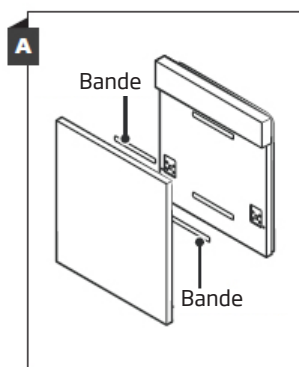
Selon l'emplacement de la prise, il peut s'avérer nécessaire de faire un trou dans la paroi du placard.

Étape 2 . Dimensions de la porte de l'armoire et son installation

Monter la porte du placard selon le schéma d'installation.

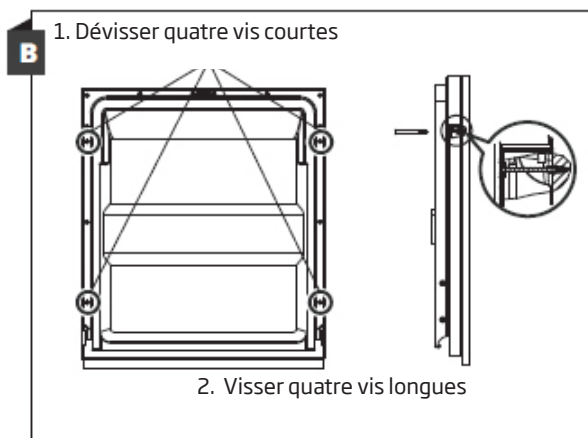
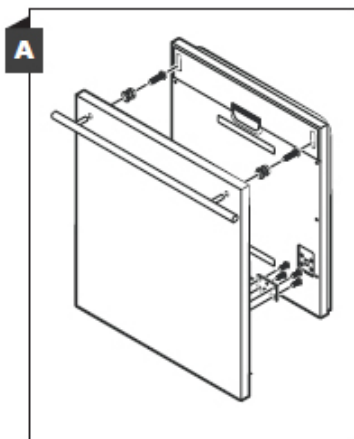
Modèle semi-encasté

Séparer la bande A et la bande B. La bande A sur la porte en bois et la bande en feutre B sur l'extérieur de la porte de lave-vaisselle (voir dessin A). Après avoir positionné la porte en bois, la fixer à la porte du lave-vaisselle à l'aide de boulons et de vis (voir dessin B)



Modèle encastré

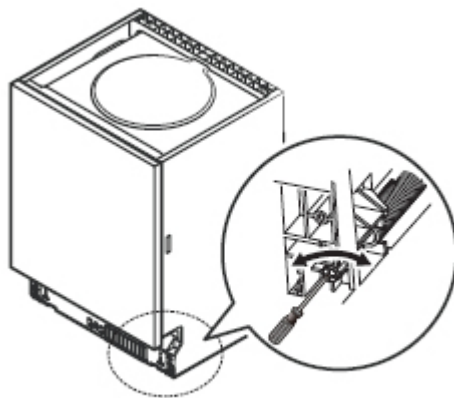
Installer le crochet sur le panneau décoratif en bois et placer le crochet dans le logement de la porte extérieure du lave-vaisselle (voir le dessin A). Après avoir positionné la porte en bois, la fixer à la porte du lave-vaisselle à l'aide de boulons et de vis (voir dessin B)



Étape 3 . Réglage de la tension du ressort de la porte

1. La tension du ressort de la porte extérieure du lave-vaisselle est réglée par défaut. Après l'installation du panneau décoratif en bois, il est nécessaire d'adapter la tension du ressort. Tourner la vis de réglage pour détendre ou tendre le câble métallique.

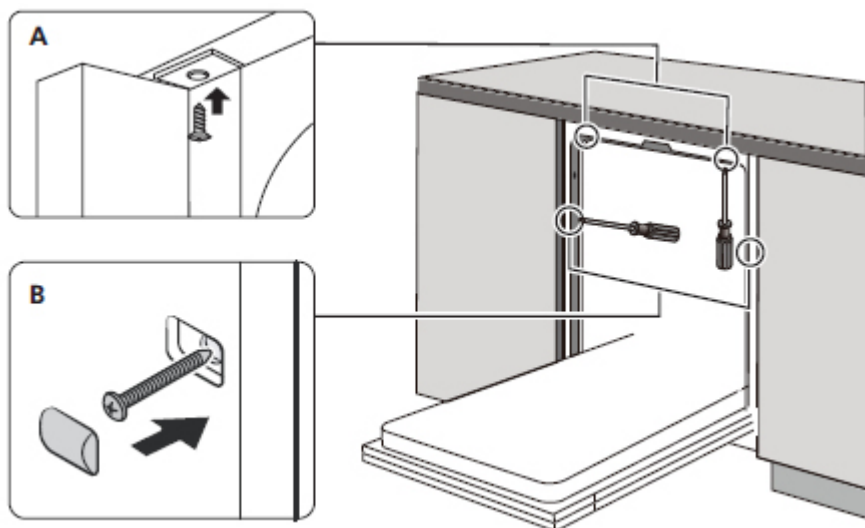
2. La tension du ressort est correcte quand la porte est en position horizontale lors de son ouverture complète et si on peut la soulever facilement avec le doigt.



Étape 4 . Étapes de montage du lave-vaisselle

Les étapes d'installation suivantes sont présentées sur les schémas d'installation.

1. Fixer le plateau de condensation sous le plan de travail de l'armoire. Veuillez à ce que le plateau de condensation cadre avec le bord du plan de travail. (Étape 2)
 2. Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau froide.
 3. Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau.
 4. Brancher le câble d'alimentation.
 5. Placer le lave-vaisselle à l'endroit prévu. (Étape 4)
 6. Mettre à niveau le lave-vaisselle. Les pieds arrière peuvent être réglés à l'avant du lave-vaisselle à l'aide du boulon avec tête hexagonale se trouvant au milieu de la base du lave-vaisselle. Pour régler les pieds avant, utiliser un tournevis à bout plat et tourner les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit mis à niveau.
 7. Fixer la porte du meuble à la porte du lave-vaisselle.
 8. Régler la tension de ressorts de porte à l'aide d'une clé hexagonale. Tension du ressort à gauche. Si le réglage n'est pas fait, cela peut endommager le lave-vaisselle.
 9. Fixer le lave-vaisselle. Il existe deux façons de connecter le four à Internet :
- A. Plan de travail en panneau : Installer le support de montage dans le trou de la paroi latérale et le fixer au plan de travail à l'aide des vis.
- B. Plan de travail en marbre ou en granite : Fixer le côté à l'aide d'une vis.



*Les modèles choisis des lave-vaisselles possèdent des joints à fixer autour de l'appareil pour permettre son encastrement (en option)..

Étape 5 . Mise à niveau du lave-vaisselle

Pour que le lave-vaisselle fonctionne correctement, il doit être mis à niveau.

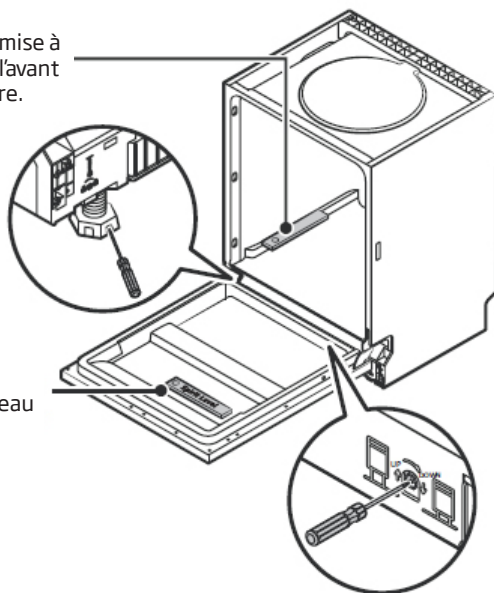
Placer le niveau sur la porte et le guide du panier à l'intérieur du lave-vaisselle, afin de s'assurer que l'appareil est équilibré.

Mettre à niveau le lave-vaisselle en réglant les trois pieds de mise à niveau séparément.

Veiller à ne pas faire renverser le lave-vaisselle lors de la mise à niveau.

Vérifier la mise à
niveau de l'avant
vers l'arrière.

Vérifier la
mise à niveau
entre les
côtés

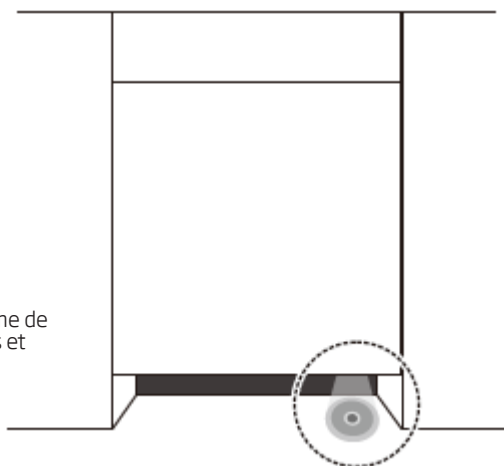


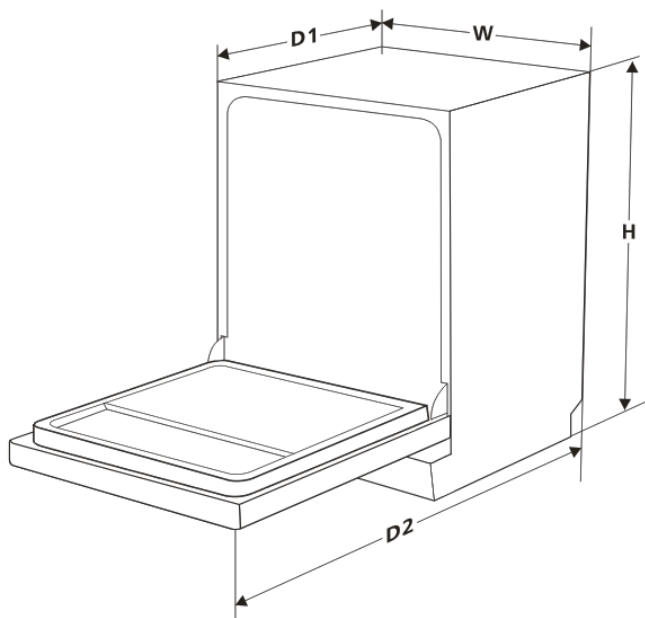
ATTENTION :

L'étendue de réglage de la hauteur des pieds est de 50 mm.



Le voyant s'allume pendant le programme de lavage, puis clignote pendant 5 minutes et s'éteint à la fin du programme.





Hauteur [mm] [H]	815 mm
Largeur [mm] [W]	598 mm
Profondeur [mm] [D1]	570 mm (avec la porte fermée)
Profondeur [mm] [D2]	1170 mm (avec la porte ouverte 90°)



AMICA S.A.
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TÉL. 67 25 46 100
FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL